

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

| | |
|---------------------------|---------|
| A kiadóhivatalban átvéve: | |
| Egész évre | 16 kor. |
| Negyedévre | 4 " |
| Helyben hársos hordva: | |
| Egész évre | 20 kor. |
| Negyedévre | 5 " |
| Vidékre postán szállítva: | |
| Egész évre | 24 kor. |
| Negyedévre | 6 " |

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és
kedd utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Nagyvárad, Apáczai-utca 3.

A szerkesztőség köziratok visszatérítésére
vagy megőrzésére nem vállal kötelességet.

Előfizetések és hirdetések a
kiadóhivatalhoz intézendők.

Árnyas német ára 8 fillér.

NAGYVÁRAD, aug. 8.

Reval.

Csodálatos ember a német császár. Mikor már mindenki nyaral és senkisémet vágyódik szenzációra, akkor ő elmegy éjszakra, nem hűsölni, hanem politikát csinálni.

A császár a középkort akarja feltámasztani, a mikor még az uralkodók feje mozgatta a népek sorsát és nem a lázongó népek mozgatták meg az uralkodók fejét.

S a mint a modern alakba öltözött középkor látszik, az nem is olyan elrettentő.

A kereszt alatt van helyezve a birodalom és a kereszt alatt megtalálta a békét a német nemzet kétféle vallása és sokféle törzse s vezérszerepre jutott a kisebbségben lévő katholicizmus.

Ennek következménye a serény munka, a haladás, a nagyobbodás.

Otven év előtt ki vette volna számításba a német birodalmat, mint politikai tényezőt? Senki. Ma a mesopotámiai vasúttal Németország megvetette a lábát Ázsia nyugatán s Kiao-csau-ban, pozíciót szerzett keleten. Gyarmata van Afrikában és Ausztráliában, baráti viszonyban él az észak-amerikai nagy köztársasággal — és van azonfelül egy kicsi szövetségese is erre mifelénk, úgy hívják, hogy Osztrák-Magyar Monarchia.

Oh, be piczinek érezzük mi magunkat, mikor a nagy német birodalomra tekintünk! Pedig minket is nagyhatalomnak hívnának, vagy mi.

Persze, a német birodalom a kereszt alatt virul, mi pedig a keresztet száműzve, roskadozunk.

A német császár azt tekinti, mi jó az ő népének és nem azt kívánja, hogy népe helyezze alá az ő érdekeit az uralkodó család gusztyusának.

A német uralkodó ház Róma ellen fellázadt lovagrend nagymesterétől származik s véreben van az antagonizmus mindennel, a mi katolikus. I. Vilmos császár még a kulturharczsal próbálta katolikus alattvalóinak hitbűségét megtörni; nem sikerült. II. Vilmos már belátta, hogy a modern kornak egyik vezéreszméje a katolikus újjászületés és a birodalomban vezérszerepre engedte jutni a centrumot és szoros összeköttetésbe lépett a Szentszékkal.

Nálunk valamennyi felekezet vígan fejlődik, csak a katolikus egyház van állami gyámkodás alá helyezve. Nemzeti aspirációinkat elfojtogatják, idegen kaptára szabják jogfejlődésünket s minden áron azt akarják, hogy a magyar meg az osztrák sími ikreké nőjjenek össze. Egyikünknek sincs hozzá kedve, de így kívánja a hagyományos czopf — s a czopf megmarad, de elsorvad a test.

Hagyományos czopf nálunk az is, hogy keleten úri szerepet akarunk játszani, de azért el nem fogadjuk egyforma hatalomnak a keleti népeket. Afféle atyáskodást akart felettük gyakorolni hagyományos nyikorgásba beleroszadásodott külügyminisztériumunk s a vége az lett, hogy egymás után elvesztettük a velünk rokonszenvező bolgár és szerb nép bizalmát. Ma már a saját asztalunkon lévő

eledelben kell idegeneknek belekapkodási jogot adnunk. A magyaré volt hajdan csaknem az egész Balkán, de mióta osztrák-magyarokká nőttünk, ugyanazon a területen orosz és olasz érdekszférákkal osztozkodunk. Egyedüli barátunk a román király, az is azért, mert német hercege volt. Annál elkeseredettebb ellenfelünk az oláh nép, pedig 200,000 magyar ember él odakünn közöttük.

A magyarok odakint eloláhosodnak; persze, mert czopf, hogy odakint csak német lehet külügyeink védelmezője. II. Vilmos császár az alatt egyházilag szervezte a romániai németeket, ebbe a szervezetbe belevonta a mi kivándorlott szászjainkat is s ma a romániai németiség a német erőnek egyik legerősebb keleti támasza.

Most is Revalban messze jövő politikájának alapjait rakja le a császár. Igyekszik jó előre szoros baráti viszonyba lépni a jövő leghatalmasabb nemzetével, az oroszszal. Látja, hogy ez a nép valaha óriási súlylyal fog nehezedeni a nemzetek mérlegébe s érzi, hogy jobb lesz ezzel a nagy súlylyal együtt lenni egy serpenyőben, mint az ellenkezőben.

Nálunk addig legmagasabb politika az ischli utazás, a vezérkar állandóan rágódik az orosz háború előkészítésén s nyaralunk boldogan. Nyaral egész politikánk télen és nyáron egyaránt.

Akközben sorra elvesztjük legjobb barátainkat — ki barátkoznék azzal, a kinek barátsága úgy sem ér semmit? Sorra megtartjuk régi ellenségeinket, mert állandó nyaralásunkban nem érünk rá komolyan foglalkozni velük.

A „TISZÁNTÚL” TÁROZAJA.

A Westminster Abbey és a koronázás.

Közlő: Dr. Némethy Gyula.

A világ legnagyobb városának szívében, a Themze partján két fölséges csúcsos épület emelkedik: az egyik a Parliament House, melynek alapfalait a hatalmas folyam mossa, s néha napján képét is visszaadja; a másik a Westminster Abbey, az angol nagy emberek Pantheonja. Sehol a világon két ily nagyszerű csúcsos épület nem áll egymás mellett, melyek közül egyik, hogy úgy mondjam, a jelen küzdelmeinek, a politika vívódásainak színhelye, a másik a mult nagyságának, emlékének van szentelve; a mult emlékének talán akkor is, midőn az élő nemzedék jelenik meg benne, a mult káprázatos pompájába öltözve, mely a szürke jelentől annyira elűt: egy-egy koronázás idején, nagy-nagy időközökben.

A Westminster Abbey templomnak épült, Isten házának, áldozat színhelyének. Ma csak imaház, szent áldozat tüze nem gyul ki benne, mint egykor, midőn még katolikus nemzet volt az angol, hiszen az anglikán egyház a szent misét eltörülte; ma csak imaház, de az is megszenteltetett, olyan erkölcsi szörnyetegek hamvaival, mint VIII. Henrik, a feleségszűrtő,

Erzsébet, ki a »szűz« nevet meggyalázta. Midőn fölvette; ma csak imaház, de az is megszentelt minden igaz áhitat lelkétől, hiszen olyan ember hamva nyugszik ott, ki nem ismert Istent s kinek hírhedt munkája az anyag-elviségnek lett hatalmas támasza, Charles Darwiné.

Midő ellentét: csúcsos, észak-nyugati egyház boltjai emelkednek Istentől eltávolított emberek sírjai fölül!

Minden csúcsos templom egy-egy megkövült imádság bámulatos merész szerkezetével a szellemnek az anyagon vett győzedelmének symboluma; e lélekemelő hatást azonban a Westminster Abbey oda nem illő halottjai zavarják. Templomba csak azok hamvai valók, akiknek élete működése Istenhez emelte a földhöz ragadt ember lelkét.

A sirokon kívül azonban minden fölséges itt. Már a VII. században egyház állott e megszentelt helyen, a jelenlegi templom azonban csak III. Henrik és I. Edvárd alatt épült föl a XIII. század derekán. Főlépült, készen lett, még mielőtt a kölni dómba belefogtak volna, már 1245-ben. VII. Henrik a XVI. sz. első két évtizedében építette hozzá káprázatos pompájú kápolnáját, mely azonban oly nagy, hogy három hajója és több mellékkápolnája van. E kápolnával, mely a templom szentélyéhez épült, az egész templom óriási 152

méter hosszúságot ért el, azaz több mint kétszer oly hosszú lett, mint a nagyvárad székes-egyház.

A templom fő- azaz nyugoti homlokzata két 68 méter magas tornyával a Horseferry-road-ra néz. Amint e különben egyszerű homlokzat főkapuján belépünk, fölséges látvány tárul elénk. Két gigászi pillérsor három hajóra osztja a hatalmas belső térséget; a magasabb főhajó óriási üvegfestésű ablakai izzó vörös és sárga, hideg viola és kék színekkel bűvös világitásban helyezik a templom óriási és mégis harmónikus arányait; a szentély jóval magasabbban emelkedik a hajó padozata fölül, s közepén gyönyörű faragással ékes sarkofág alatt Edvárd a hitvalló (Edward the Confessor) hamvait rejtü.

Amint előre haladva a kereszthajóig érünk, újabb csodás látvány bűvöl el: a kereszthajó két végén két óriási rózsablak, mint valamely gigászi csuda-prizma ontja felénk a szinesre bontott napfényt. De most a nyílt kápolnákból felénk mered a fehér márvány siremlékek egész erdeje, s a fölséges Istenháza mintha a halál, a vigasztalan, pogány halál kísérteteivel népes csoportvázá válnék!

Ezen a bámulatos helyen fog végbemenni VII. Edvárd király koronázása és valamint a Westminster Abbey a keresztény, a katolikus művészet most ugyan átalakított, részben meg-

Nem bántunk mi senkit. Jók vagyunk, mint egy falat kenyér, — csak aztán, ha majd elérkezik a nagy döntő pillanat, meg ne egyenek bennünket valamennyi czopfunkkal úgy, mint egy darab kenyeret.

Ferencz Ferdinánd trónörökös poseni utja.

A »Danska« poseni lengyel lap azt jelenti, hogy Vilmos császár a poseni nagy katonai szemlére meghívta *Ferencz Ferdinánd* trónörökösét, a ki ezen meghívás ügyében *Goluchowskival* is érkezett. A trónörökös a nevezett lap szerint a meghívásra azt válaszolta a német császárnak, hogy elmegy ugyan a poseni ünnepekre, de azt kiköti, hogy a császári beszéd megtartása előtt, mely előreláthatólag a lengyelek ellen fog irányulni, elutazhassék.

A »Danska« hozzáteszi, hogy Ferencz Ferdinánd a szlávokban látja a monarchia jövő támaszait és jó lábon akar velök maradni. A szlávok iránti szimpátiáját mutatja az is, hogy egy szláv nőt (Chotek grófot) vett feleségül. Ez az utóbbi kombináció valószínűleg a Danska nyári álma!

Reformok Macedóniában.

Konstantinápolyi jelentés szerint az ottani nagykövetek magukra vállalták a Macedóniában életbe léptetendő reformok tervezetének elkészítését. Ez nem az első eset, hogy a nagykövetek ilyen dologra vállalkoznak Konstantinápolyban. Az örmény megszárlások idején is akartak reformokat, de nem lett azokból semmi. A porta makacságán megtörk minden jóakarát.

A nagykövetek reformtervezete most se fog megvalósulni, mert a török kormány nem akarja. De nem is akarhatja a saját szempontjából, mert a reformok életbeléptetése egyedül volna a török fenyegetés megszüntetésével. Így hát nincs mit csodálkoznunk azon, ha a porta ítélzik minden reformtól. A macedónoknak adandó autonómia már rövid idő alatt elszakadásá válnék. Így jár Törökország Krétával is, melyre most már semmi befolyása

nincs. Törökország a tartományait csak úgy tarthatja meg, ha azokat teljesen leigázva tartja a saját török hivatalnokai és had-erege által.

Ily körülmények között a nagykövetek lépéséről nem sok jó várható.

A revali ünnepek.

Reval, aug. 8.

Tegnap este a Standardon diszlakomavolt, a melyen a két uralkodó, a jelenlevő fejedelmi személyek és méltóságok vettek részt. Az összes hadihajók ki voltak világítva.

Ebéd után a felségek meghallgatták a revali dalegyesületek hangversenyét, melyek egy lampionokkal világított gőzösön a Standard hosszoldalán foglaltak állást.

Ezután a két császár a Standard tisztí étközjébe ment, melynek a német császár egy nagy ezüst tálat ajándékozott, míg az orosz czár ugyanilyet ajándékozott a Hohenzollern tisztí étközjének.

Az étkezésben a Standard parancsnoka német nyelven tolmácsolta a tiszték és a legénység köszönetét a császári ajándékért és a magas látogatásért és a német császárt elvette.

A német császár azt válaszolta, hogy szívből örül, hogy orosz tiszték körében időzhet és az orosz czárt látta.

Az uralkodók ezután kíséretükkel együtt jelen voltak a hajóraj egy részének éjjeli tőgyakorlatánál, a melynél tordaikecsövekből löttek a torpedóhajók által vontatott ezótáblákra és a Carlo szigeten épített földszancokra.

Az orosz czár Bülow grófnak, Eulenburg grófnak és Piessen grófnak arczképét adományozta és azt személyesen nyújtotta át.

Tegnap este a Hohenzollern yacht zenekara a német császár parancsára hangversenyt rendezett a nagy parti sétányon.

A német és orosz zászlókkal díszített parkban nagy embertömeg hullámozott, a mely élénk tetszéssel kísérte a zenekar előadását.

Az előadás végeztével több százra menő embertömeg követte a hajóra visszatérő zenekart a kikötőbe, a hol búc uzástör viharos

hurra-kiáltásokban tört ki, mialatt a hölgyek a zenekar felé rózskákat és más virágokat szórtak.

Vilmos császár a vörös sas-rend nagykeresztjét adományozta Tyrrow, tengerészetügyi miniszternek, Krämer tábornok főhadsegédnek és Hesse főhadsegédnek, a főhadiszállás főnökének, továbbá az első osztályú vörös sas-rendet Avellan tengerengyagnak és Varhowsky tengerengyagnak, végül az első osztályú vörös sas-rendhez a gyémántokat Benkendorf udvarengyagnak és Makarov tengerengyagnak.

Összeesküvés egy fővárosi kaszárnyában.

Mezdöbentő fölfedezést tettek tegnap a Budapestben állomásozó második honvéd huszárezred Üllői-úti kaszárnyájában. Nagy csapat katonák összeesküvést tervezett egyik főlebbvalója ellen, akit el akartak tenni láb alól. A konspirációra az a tömérdek kegyetlenkedés adott okot, amelyet az illető főlebbvaló, névszerint Kiss József őrmester a legénységgel elkövetett.

A huszárok vakmerő tervét hosszú idő keserves szenvedése érlelte meg. A *tizenhatosok* hírhedtté vált hőséje, *Kovács* őrmester akárhány cselekedetével vetekedik a *Kiss József* őrmester egy-egy stiklijé.

Kedden reggel történt, hogy egy Kerekes András nevű közlegényt a helyőrségi kórházba kellett szállítani, annyira összeverte az őrmester. A pajtások ekkor már tűrhetetlennek találták a helyzetüket és összebújtak az istállóban, hogy meghányják-vessék a dolgot.

Abban állapotok meg, hogy Kiss Józsefet elpusztítják, mert másképp nem tudnak megszabadulni tőle.

Miután kimondták Kiss József fejére a halálos ítéletet, *sorsot húztak a huszárok*, hogy ki hajtsa végre a titkos határozatot. A sors *Dobos* tizedest jelölte ki a megtörő terv végrehajtására, ki örömmel vállalkozott a megbízás teljesítésére, mert neki különösen sokat kellett szenvedni.

Másnap este *Kiss* őrmester az Üllői úton levő Janics-féle vendéglőben mulatozott. Este kilenc és tíz óra között ment hazafelé. Amint a kaszárnya népüeti oldalán haladt, a

csokított remeke: úgy a koronázási szertartás sem egyéb, mint a Pontificale Romanum, a római főpapi szertartáskönyv. Az anglikán egyház sokat megtartott a katólikus egyház szertartásai közül, amelyek a püspöki istentiszteletől igen élesen ütnek el.

Korai reggel, így olvassuk a Public Opinion jún. 13-iki számában, az ampollát megváltók olajjal, Weldon püspök pedig megszűnt az olajjal egy imádsággal, melyben a Szentlélek Isten ajándékainak bőségét könyörgi le a királyi párra. Azután az ampollát a kanállal együtt beleszik a Communion-asztalra.* Az ampolla és a kanál a királyi jelvények egyedül igazán régi részei. Az ampolla egy sás földöz, kit részeltt szárnyakkal piedestálon állva. A sás testét két ágatelenül használták már III. Henrik 1399-iki koronázása alkalmából, a piedestált és aszárnyukat II. Károly koronázására készítették és ragasztották hozzá.

A királyi processio a templom főhajójában egészen vallási jellegű. A királyt Bath és Wells, valamint Durham püspöke vezetik, míg más püspökök a buhát, a kelyhet és a paténát hozzák. A felségek áldozati ajándékait a Lord Great Chamberlain (a főkamარაš lord) viszi. A királyné szintén püspökök kíséretében jelenik meg.

Mialatt a menet elhalad a főhajó iveri

* Tulajdonképen oltár.

alatt, a következő ének gyönyörű hangjai töltik be a templomot: *Vigadok midőn azt mondják nekem: az Ur házába megyek.* (I was glad when they said unto me: Let us go into the house of the Lord.) A menetben a többi püspök is részt vesz, pulóster, jobb kezében a pasztorbottal, baljukba fevegőket tartozva. A király és királyné trónjukhoz mennek, de nem ülnek le, hanem imádságmolykára térdelve, elvégzik magán imáikat, majd a trónussal szemben lévő szobákban foglalnak helyet. A király sz. mátyazonoságának megállapítása után, amely inkább állami szertartás, a Communion-asztal elé térdel a főhajónja ajándékát a chamberbury érseknek. (Dr. Temple, jelenleg hely aji dök egy arany szövött oltártérítőből és egy font nyers aranyból áll. A királyné csak egy oltártérítőt ajánl föl, de az is aranyszővből. Ez ajándékok ezéji a következő parancsokat teljesítse: *Ne jelenj meg iver kézzel Urad Istened előtt.* Ugyanezt fejezi ki az érsek imádsága, melyet ezután mond s mely alatt a felségek még mindig térdelnek. *Oh Isten, ki magas és szent helyen lakozol de egyszersmind azokkal is, akik alázatos lelkűek tekintis irtalmasan e szolgádra Edvárdrá, ki előlled és számolnyod előtt ihol megalázza magát és fogadd kegyesen ez ajándékokat, melyeket elismerve mindenekfölött és különösen országja fölött való hatalmatat fölajánl neked, Jézus Krisztus, a mi egyedüli közbenjárónk és ügyvédünk által Amen.*

A Litánia után, melyet énekelnek, mekezdődik a Communion-szertartás. A Litánia alatt a zászlósorak előhúzzák a királyi jelvényeket s átadják azt az érseknek, ki azokat a Westminster dökánjával a Communion-asztalra tételei. A szentbeszéd alatt, melyet a király által kijelölt püspök, valószínűleg Dr. Loran, London püspöke fog mondani, a király főterzi állomán rendkívül békés ügégét. A beszéd után a szent földetlen fölvel újra a Communion-asztal elé térdel, míg a chamberbury érsek elkezd a *Jójj el Szentlélek Isten* imátus. Ezután az érsek imádsóit, hogy Isten gazdagság a királyt a az jámborság ajándékával; adja, hogy nap-nap után növ kedjék minden erényben Isten és emberek előtt, adja meg neki a bölcsesség és kormányzás lékét, hogy egész Istennek ajánlja magát kormányozza népet, fenntartsa és fenntartsa az egyházat és népet, hogy megmaradva állhatatossá a jövesselekedésben melylyig Isten iralmából Isten örökkévaló király-ágat jusson.

Ezután következnek a koronázási eskü, mely alatt a király kérdéseket lát a királyhoz, ki ünnepélyesen megígéri, hogy minden erényből megtartja és megtartatja Isten törvényeit, az evangélium igaz megváltását s a törvény által megállapított (established) protestáns, reformált vallást, hogy meg fogja oltalmazni Anglia püspökeinek és papságának, a reájuk bízott egyházaknak összes jogait és kiváltságait, melyeket a törvény biztosít nekik,

közeli kukoricásból egy sötét alak emelkedett fel s háromszor rálőtt Kissre. A lövésekre az őrmester lebukott a földre, mire a merénylő futásnak eredt és elűt a homályban. De egészen jól ki lehetett venni a sarkantyupengést és kardcsörgetést.

Az őrmester, ki jól tudta, hogy gyűlölik az alantasait, mindjárt gyanakodott, hogy a tettes egy századjabeli huszár lehet. A kaszárnyába sietett s a sötétben végig tapogatta az ágyakat. Eszrevette így, hogy Dobos tizedes ágya üres. Hogy ezt határozottan megállapítsa, gyertyáért ment. De mire világosság lett a szobában, Dobos már ott feküdt az ágyán. Az egész ember csupa izzadság, a ruhája pedig egészen poros volt.

A tizedes úgy tett, mintha aludnék, miközben a takarója alatt kiszedte revolveréből a töltényeket. Szerencsétlenségére az egyik leeseit a földre s nagyot koppant. Az őrmester menten torkon ragadta s felrázta.

— Hol voltál az előbb? — kérdezte az ügyeletes tiszti.

— Itt aludtam, — felelte persze a tizedes.

— Mutasd csak a revolvered! — Ezzel megmotozták Dobost s megtalálták nála a pisztolyt. A tizedes erre beismerte, hogy ő volt a merénylő. A sokat szenvedett embert aztán börtönbe vetették s a hadbírótság fog majd bizonyára szigorúan ítélni fölötte. A vizsgálat kiderítette, hogy összekövés történt s a még több ember letartóztatása várható.

UJDONSÁGOK.

Mikor a Kati nincs otthon.

(Olyan tárcza féle valami Lotti számára egy puszta kaszárnyától.)

Takaráskor volt.

A nap melegen sütött. A szobában hűsültem és Balsac »Harmineczéves asszonyával« akartam elütni a vasárnap délutánt, mikor ujjongva berontanak a gyerekek: Edes anyám! vőfélyek vannak itt! — Hát csak hadd jöjjenek be. — Nagy, széles pántlikával díszített virágbokréta a mellükön, kalapjukat kezökben tartva, de annak csak a kes-

vagy ezentul biztosítani fog. De a szóbeli ígéret még nem elég; a királynak meg kell esküdnie egész népe előtt. A király, ki előtt az ország kardját viszik, a Communion-asztal előtt térdeve, az evangéliumra teszi kezét, mely az imént előtte hordozott Bibliában van s melyet most a canterburgi érsek tart eléje, ezeket mondva: *Amiket az előbb itt megígérttem, teljesíteni is fogom, Isten engem úgy segítjen.* Azután a király megcsókolja a könyvet és aláírja az esküt.

Ezután következik a fölkenés és a koronázás, melyet a Public Opinion nem ír le bővebben. Csak annyit jegyzünk meg mi is, hogy a királyt és királynét az arany-szobában, az ampollában lévő olajjal kenik föl, melyből az olajat az ezüst kannába öntik. Két királyi pánczla szerepel a jelvények között. Az egyiknek végén galamb áll, a béke jelképe, a másikon kereszt. Szerepel még a jelvények között egy országimaja, egy biblia; továbbá szent Edvárd botja, kelyhe, paténája végre koronája, melyet a király fejére tesz a canterbury érsek; a sarkantyú és három kard. Az első az imalom kardja, a másik a feltekében való igazságosság harmadik a földiekben szereplő igazságosság kardja. (Az angol király tudvalevőleg feje az angolok egyháznak.) Ezen kívül van még egy karu, melyet a király nem vesz kezébe s ez az állam kardja, (sword of state), amelyet meztelentül hordanak a király előtt, végre a királyi karpereczek.

keny pereme látszott, a teteje egészen el volt borítva virággal. Itt az alföldön így szokás.

Első pillanatra meg sem ismertem őket, a nagy díszben, csak mikor jobban szemügyre veszem, látom — hogy ni, hisz ez az uradalom levélhordója — fiatal, pirosposzsgás bajszatlan legény, még csak ostorosgyerek számba megy.

A másik nem volt se fiatal, se legény, java-korbeli feleséges ember, kinek a leánya már dajka volt nálam.

Rá is szóltam rögtön: Mit hát maga még vőfélykedik, mikor már három gyerek is ri utána? Hát nincs elég legény a pusztaban?

— Igens kérem alásan nincsen, mert aki valamire való lett volna, annak be kellett rukkolni.

Aztán zavartan köhögött mind a kettő.

Ezek bizonyosan verset akarnak mondani — gondoltam, — segítsek a bajukon: No, mondok, hát mi járatban vannak kendtek?

Erre azután megszólalt az atyavőfély:

»Alázatossággal engedelmet kérünk
Bátorságunkért, hogy ide betértünk;
De küldöttei vagyunk vőlegényünknek,
Ezuttal név szerint Juhász Péternek,
Ki általunk alásan kéreti önöket,
Hogy holnap délután tiszteljék meg őket,
Es jelenjenek meg az Isten házába,
A kevermesi katolikus anyaszentegyházba;
A hit fölvetelére stóta megerősítésre
Es az aranyláncznak összekötésére,
Onnan visszatérvén, az ő szerény házába,
Egy-két tál ételnek elfogyasztására,
Egy két pohár bornak a felhajtására,
Vig muzikaszónak serkentő hangjára,
Ha meg nem utálták az ő szerény házat,
Jó szívvél várják a kasznár urat s családját;
Dicsértessék a Jézus Krisztus!«

A szónok megtörölte verejtékes homlokát, megkönnyebbülten sóhajtott fel, mint aki nagy munkát végzett; — én pedig megköszöntem a szíves meghívást. Tekintetem a levélhordón akadt meg. Eszembe jutott, hogy már fél év óta hordja és hozza a postámat és még csak egy kis borralalóval se ajándékoztam soha meg. Ki kell köszörszülöm a csorbát, gondoltam magamban s felhóztam egy üveg bort; tán majd így jobban elfelejti a gyerek az én feledékenységet!

Nem bírták, vagy nem merték az egészet hamarosan meginni; hát mondok, beszélgetek egy kicsit velök, tán jobban neki bátorodnak.

A vőlegényt, akinek nevében meghívtak, anynyiban ismertem, hogy minden szombat este, épp

Szent Edvárd koronája nyílt aranykorona, mely alul hermelinnel van bélelve, úgy hogy a hermelin látszik akkor is, midőn a király fején van a korona. Az alsó abroncsot kereszték és lilionok felváltva díszítik, felül két abroncs keresztel egymást, melyek csúcsán kereszt ragyog. Az abroncsok alatt vörös bársony sapka van, mely bátoros alapul szolgál az arany ragyogásához. A király vállairól arannyal himzett violaszín palást hull alá, mely alatt csipőn alul érv arany zeke tündöklik. E zeke alatt bokái: érv, alul aranysegélyvel ellátott ing, alba, van, mely a ballábnál szétnyílik, úgy hogy a király fehérselyem tricót-nadrágja s térdszalagja mely kék és arany, látható lesz. Látszik fehérselyem, aranyesokros félczipőt visel.

A királynét más koronával koronázzák meg, mely nem oly pompás, valamint hogy egész öltözete egyszerűbb, mint a királyé. Uszályos fehér selyem ruha van rajta, melyre hátul, de csak a derék kivágásától kezdve sötétkék bársony palást borul, míg mellén ugyancsak kék szalag, écharpe vonul rézsűt. Gazdag nyak- és karék teszi teljessé a díszöltözetet.

Megjegyezzük végül, hogy a koronázásnak, minden pompája mellett sincs oly nagy közjogi jelentősége, mint a magyar király, Szent István utóda megkoronázásának.

mikor vacsoráltunk, bekopogtatott és mint idevaló eseléd engedelmet kért, hogy vasárnap Kétegyházára mehessen látogatába.

Emlékezem, hogy az uram egyszer boszankodott is, hogy minek mászkál ez a Pétör annyit Kétegyházára! — Akkor azt felelte az öreg béres: — »Kérem átossággal, *bajba van* ott egy fehér-eseléddel!«

Itt ugyanis, ha ketten megértik egymást, akkor azt mondják, hogy bajba vannak egymással.

— Szép időt választott a Pétör, szóltam a vőfélyeknek, hogy éppen mondjak valamit. — Hát *Kétegyházáról* hozzák a menyasszonyt ugy-e?

— Kérem átossággal *Battonyáról*.

— Battonyáról? — kiáltok csodálkozva, — hisz én ugy emlékezem, hogy a Pétör minden szombaton Kétegyházára kérekedett s hallottam az édes anyjától is, hogy onnan akarja megkérteni a Dávid Katit!

— Hát ugy volt kérem az eset, — magyarázza az atyavőfély, — hogy esütörtökön felkért minket Juhász Péter, mennénk el Kétegyházára és kérjük meg az ő számára az öreg Dávid János leányát a Katit.

Ebben a nagy dolog időben nem szívesen kéretőztünk a kasznár urtól, ilyenkor bizony nem nézik jó szemmel, ha az ember nem áll munkába; no de előadtuk, hogy mi dologban járunk, hát mégis csak elengedett minket, aztán neki készültünk és elmentünk hajnalban Kétegyházára.

Hát mikor odaértünk, akkor mondja az öreg Dávid János, hogy a *Kati nincs otthon*, elment az ányához Iratosra. Már mondok a sógornak, erről nem tehesünk. Azt mondja a sógor: nem addig van a!

Most már fel vagyunk készülődve, az ünneplő ruha is rajtunk van; ilyen nagy dolog időbe, akkora melegbe nem teheti az ember azt az utat hiába, egy fehér-eseléd kedvéért. Ha a Kati nincs otthon, menjünk olyan helyre, ahun otthon vannak.

— Hát mondok, nem bánom, menjünk el Battonyára, van ott a Vörös Márton komámnak egy ánya, jóvaló fehér eseléd, jó lesz az a Pétörnek. — Odamentünk, megkértük, jó szívvél odaadták. Dicsértessék a Jézus Krisztus! Köszönjük a hozzánkvaló szíveségét a tekintetes aszszonynak.

Elmentek. En még sokáig eltűnődtem ezen az eseten. Nem tudom elképzelni, hogy a Kati mit érezhetett, amikor meghallotta, hogy a Pétör akivel ő már régen bajba volt, többé nem jön vasárnap Kétegyházára, mással esküszik meg holnap, örökre elhagyta Katit, akinek egyedüli vétsége az volt, hogy a *minap nem volt otthon*.

Csiky Sándorné Elsholtz Emma.

TÁJÉKOZTATÓ.

Régészeti és történelmi muzeum. (Schlauch-park) nyitva minden vasár- és ünnepnap d. e. 10 órától fél 1-ig és d. u. 3-5-ig 10 kr. Keddén és csütörtökön d. u. 5-5 óráig 20 kr. Más időben 50 kr.

* **Requiem a bibernok-püspökért.** Nagyvárad felejthetetlen emlékü és nagynevű főpásztor: Dr. Schlauch Lőrincz bibernok-püspök ezelőtt egy hónappal borította árvaságba halálával a nagyvárad egyházmegyét. Az Istenben boldogult egyházi-jelelem lelkiüdvéért ma, szombaton, augusztus 9-én az egyházmegye összes plebána-templomaiban gyászmisek lesznek. A nagyvárad i. sz. székesegyházban Vinkler József vál. püspök, káptalani helynök tartja a megillető nagy segédlettel a requiemet.

* **A diakovári püspök gyémántmiséje.** A napokban ünnepelte meg Diakovár híres ősz püspöke Strossmayer József György Rohits-

fürdőben gyémántmiséjét. Ez alkalomból nemcsak a fürdő közönsége és egyházmegyéje kereste fel jókívánataival a kiváló főpapot, hanem az összes horvát előklóségek.

* **Bizottsági ülés.** A kánikulai forróságban a városházán is lassabban működik a közigazgatás gépezete, aminek legbiztosabb mértéke az, hogy csak elvétve akad egy-egy bizottsági ülés. Legköze ebb hétfőn, augusztus 11-én délután 3 órakor a pénz- és gazdasági szakbizottság ülészik a városháza nagytermében. Ez alkalommal az átírási díjról szóló szabályrendelet érvényének meghosszabbítása tárgyában, valamint özv. Busch Davidné kegydíjára vonatkozólag tárgyalnak.

* **A függetlenségi párt gyűlése.** Mint már említettük, ma d. u. 6 órakor tartja meg a nagyváradi 48-as párt saját helyiségében a Kossuth születése 100-dik évfordulójának megünneplése módozatait megállapító gyűlést.

* **A telefon-hálózat kibővítése.** A legmodernebb közforgalmi eszköz: a telefon Nagyváradon elég gyorsan terjedt, különösen mióta nemcsak a város szűk határa közé szorítkozik. Ma már a négyszázan jóval felül van a nagyváradi telefon előfizetők száma. Az újabb bekapcsolások folytán a vezetéseket ki kell bővíteni s ezen munkálatokat a kereskedelemügyi miniszter elrendelte. *Schöpflin* Agoston posta-távírdó igazgató tegnap értesítette Nagyvárad városát, hogy a nagyváradi városi távbeszélő-hálózat légyezetékének tervbe vett kibővítése folytán a közigazgatási bejárás szükséges. A bejárást augusztus hó 11-én délután 9 órára tűzte ki, a polgármesteri hivatalba, a honnét azután kivonulnak a helyszínére. A posta-távírdó igazgató a saját képviselőjében *Gál Elemér* kir. főmérnököt bízta meg, aki a miniszter kiküldöttjeként fogja vezetni a tárgyalást. Résztvesznek e tárgyaláson a város képviselőin kívül a rendőrség és az állami építészeti hivatal.

* **Honvédek Pantheonja.** Öreg honvédek szirképeiben, leggazdagabb tárháza az országos történelmi ereklye muzeum kolozsvári gyűjteményének van. Miután mindenaziréppel, levéltárilag külön, betűsorban elhelyezve, a honvédek életrajzi adatai is őriztetnek, ez a gyűjtemény a honvédek Pantheonát képezi. Ezt a Pantheonot teljessé kívánja tenni most az ereklye muzeum. E célból lapunk utján kért intéz a fényképészekhez, hogy az igazolt öreg honvédek-ről vagy a nagy idők más még élő jeles férfairól díjtalanul készítsenek kabinet mellképet. E képekből Mátyás király lovas szobra leleplezési ünnepén egy nagy szabású kiállítás fogának rendezni. Az arcképekhez szükséges életrajzi adatok feljegyzésére kérdő pontokkal ellátott íveket küld kívánatra bárkinek a muzeum. Beküldhetők családok által elhunyt jeles képei is, valamint a nagy időkben tevékeny szerepet játszott honleányok képei és életrajzi adatai.

* **Munkácsy Mihály első festménye.** Erdekes képet fognak legközelebb bemutatni a magyar közönségnek. Munkácsy Mihály legelső olajfestményét, amelyről eddig senki sem tudott s amelyről maga az elhunyt nagy mester írásban beismerte, hogy ez a mű, amely magyar genre-kép, csakugyan legelső olajfejtésű képe. Munkácsy még fiatal korában Pesten festette, aztán vétel útján egy barátjához került, aki most gazdag gyáros a külföldön. Sok év múlva, amidőn a mester már öregedett és betegeskedett, a gyáros bemutatta neki a képet. Munkácsy levelet írt neki — ez a mesternek egyetlen német levele — s a levélben ezt a képet vallotta legelső művének. A képet és levelet a **Művészet** augusztus 15-iki száma fogja közölni.

* **Hadapródjaink utja.** Mint értesülünk, a helybeli hadapródiskola kiránduló tanárait és növendékeit Fiumében nagy ovációval fogadták. A kirándulók a város alapos megtekintése után Abbáziába és Czirkveniczára utaztak, honnan visszatérve Fiumébe, Triest felé vették utjokat.

* **A Kubelik-család viszálya.** A múlt napokban hírt adtuk, hogy Kubelik Jan, a híres hegedű virtuóz, magán titkára: *Skriván* hatása alatt teljesen elidegenedik családjától, s míg 6 milliókat keres, családját csak alig segíti valamivel. Alig járta be a világsajtót Kubelik bátyjának e híresztelése, Kubelik válasszolt, s alaptalannak nyilvánította a támadást. Erre megindult a hírlapi polemia s különösen a cseh és angol lapok foglalkoznak az ügyvel. Utóbb Kubelik anyja nyilatkozott mindenben egyértelműleg *Vaclow* fiával, mire Kubelik számokkal igyekszik bizonyítani, hogy mennyit költött két év alatt családjára. Arra vonatkozólag pedig, hogy állandóan külföldön tartózkodik, azzal válaszol, hogy művészi carrierjét nem áldozhatja fel családjára kicsinyes gondolkodásának.

* **A Mátyás szobor gyűjtő bizottság kérése.** A kolozsvári Mátyás szobor alapra gyűjtő bizottság azzal a kéréssel fordul azokhoz, a kiknek kezeihez a múlt hónapok folyamán érkezett gyűjtő iv, hogy a begyűlt pénzt, a gyűjtő ivvel együtt beszolgáltassák szíveskedjenek. A szobor bizottság és Kolozsvár városa tájékozódni óhajtja a felől, hogy a begyűlt összeg a szükségletet mennyiben fedezi.

* **Katona zene a Bazárban.** Ma este a Bazár-étterem ayári helyiségében a 37-dik gyalogezred zenekara játszik.

* **Uj nyilvános rendes egyetemi tanárok.** A hivatalos lap egyik legközelebbi száma — mint értesülünk — három új nyilvános rendes egyetemi tanár kinevezését fogja közölni. A budapesti Tudományegyetem jogi karának három nyilvános rendkívüli tanára lép elő e kinevezés következtében rendes tanárrá. *Kmetz* Károly a magyar közjogi tanszék nyilvános rendes tanára lesz, *Szentmiklósi* Márton a római jog, *Király* János pedig az egyetemes európai és magyar jogtörténet nyilvános rendes tanárává lép elő. A kitüntetés a magyar jogi tudomány három aránylag fiatal koru, de máris kiváló művelőjét éri.

* **Jubileum.** Jaulus és társa budapesti cég mint a *Haasenstein és Vogler* hirdetői iroda magyarországi vezérképviselője a napokban ünnepi fennállásának huszadötödik évfordulóját; a jeles cég büszkeséggel tekinthet vissza negyedszázados eredményes működésére. *Abel József L.*, ki a cégnek megalapítása óta vezetője, működésével a közönség bizalmát teljesen megnyerte és mind szélesebb körökben terjesztve a hirdetői üzletet az általa képviselt világszerte hírnevét nemcsak hogy megővta, hanem emelte is. *Abel József L.* a cég jelenleg egyedüli tulajdonosa általános szeretetnek és becsülésnek örvend egy a hirdető közönség, mint a zsurnalisztika körében és mindenképpen bizalommal fordul a vezetése alatt álló intézményhez.

* **Selyem ruhás templomi tolvaj.** Rendkívül furfangos zsebmetszők ütöttek tanyát mostanában a fővárosi szent Ferencz-rendűek templomában. Jó idő óta nap-nap után panaszokdottak az ájtatos hívek, hogy Isten tisztelet alatt, hol egy, hol más értékes holmijuk tűnik el. Sokáig hiába való volt minden nyomozás, míg végre a véletlen árulta el a rejtélyes zsebmetszőt, aki a suhogó selyem női ruhában rendszeresen megjelent a reggeli misén, míg végre tegnap érdekes szöke hajviselete árulta el. Ugyanis Urfelmutatás alatt észrevették, hogy a félrecsuszott paróka alól kopasz fej kandikál, de mire jelentést tettek erről a rendőrségnek, a furfangos tolvaj eltűnt.

* **Regényes szerencsétlenség.** Megrendítő balesetről írnak a fővárosi lapok. Fürst Ilonka 20 éves művirág készítő az áldozata a regényes szerencsétlenségnek. A szerencsétlen leánya nem rég még boldog menyasszony volt, de pár hó előtt törekvő vőlegényét elragadta a halál. Azóta a leánya hűségesen eljárt szerelmese sírjához egy-egy virágkoszorúval. Augusztus 5-én is így zárandokolt a bánatos leánya a központi temetőbe, ahol romantikus szerencsétlenségnek esett áldozatul. Amint koszorúját a magas sírkőre akarta helyezni, a súlyos emlékkő rá zuhant s mire kiszabadították oly súlyos zúzódásokat szenvedett, hogy másnapra meghalt. Utolsó kívánsága szerint vőlegénye mellé temették.

* **Küzelem a betőrővel.** Nagy népesödület volt tegnap Rákoskeresztúron a Zsófia nyaralótelepen. *Turcsán* István községi rendőr az említett telepen czirkált, a mikor egy gyanus kinézésű fiatalembert pillantott meg, kezében egy bőrtáskával, a mint az egyes épületeket vizsgálta. A rendőr igazolásra szólította fel az illetőt s mivel zavart feleletei gyanút keltettek, be akarta kísérni. El is indultak, de utközben a fiatalember futásnak eredt. A rendőr utána iramodott s mikor elérte, a menekülő torkon ragadta a rendőrt s le akarta gyűrni. A zajra előfutottak a telep lakói, de ekkor a merénylő ismét futásnak eredt s csak hosszas hajszá után tudták elfogni. Ekkor azonban már megkötözték és úgy kísérték be a község házához, hol kiderült, hogy az illető Szlokup Mátyás Teron cza, horvátországi illetőségű kötélverő, a ki betörésért már büntetve volt s a budapesti törvényszék ugyancsak betörésért most is körözi. A nála volt táskában, melyet futás közben eldobott, 400 korona értékű ékszert és több igen finom aczél betörőszerszámokat és pénzszekrények furásához alkalmas aczélfurókat találtak. Szlokupot átadták a csendőrségnek, mely a budapesti ügyészséghez kísérte.

* **Eltűnt Figaro-növendék.** Varga Sándorné nagyszalontai asszony keserves panaszszal állított be tegnapelőtt az ottani főszolgabíróhoz. 14 éves Sándor fiát kereste. A Figaró-süvölvény megszökött a borbély műhelyből, mert a gazdája csakugy öt ujjal akarta rajtn elvégezni azt műtétet, amelyet másnál ollóval szoktak. Azt hiszik, hogy Nagyváradra vette az útját, s itt jobb gazdát keres. A főszolgabíró körözését kérte.

* **Elpusztult család.** A vas megyei Hídegkut községben megrendítő eset történt. *Ottvay* Lajos köztisztviselőben álló kereskedő még két héttel ezelőtt a legnagyobb boldogságban élt a családjával s a szülőknek minden öröme három apró gyermekükben összpontosult. Ezelőtt 12 nappal megbetegedett a 13 éves fiuk kanyaróban, utána harmadnapra a másik két gyermek is egy hét alatt már mind a három gyermek a temető lakója volt. A temetés után harmadnapra *Ottvayné* eltűnt hazulról. Mikor a férj észrevette eltűnését, keresésére indultak s nagysokára meg is találták a temetőben a kis gyermekei sírján átlótt halántékkal. A férj fájdalmát alig lehetett csillapítani s a rokonok intőzkedtek a boldogtalan asszony eltemetése iránt. *Ottvay* ettől kezdve szótlan lett s a rokonok attól tartva, hogy öngyilkos lesz — a mit emlegetett is — testvére *Ottvay* Ferencz költözött hozzá, a ki az üzletet vezette. Tegnapelőtt *Ottvay*, míg a testvére az üzletében volt, kiszökött a szobából és a padláson felakasztotta magát. Mire észrevették és feltalálták, már halott volt. A családot ért szerencsétlenség mind-nfelé nagy részvétet kelt.

* **Itt hagyta a családját.** Egy lelketlen ember körözését rendelte el Bihar megye alispánja. Szerakucz Mitru Koszteni Loró községi (Bihar megye) lakos már hetekkel ezelőtt minden szó nélkül eltávozott családjától és senki nem tud azóta róla. Feleségét és hét gyermekét é legnagyobb nyomorban hagyta hátra.

x Felhívjuk olvasóink figyelmét *Deutsch K. I. üveg, lámpa és porcellán* üzletének át-helyezését jelentő, lapunk mai számában megjelent hirdetésére.

IRODALOM.

Asszonyok keze hányszor csábitja el belső harcainkat. Magyarország történetében van rá példa, hogy női kéz egy korszak szenvedéseit hegesztette be. Egy nő és egy gyermek a trónon, villongások, felkelések, csaták, gyűlölségek után és mégis lecsendesedik az ország. Pozsonyban és Bécsben ott áll a szobra. Bécsben szemben a várpalotával, a műtörténelmi nagy muzeum előtt, körülvéve gyönyörű lovas generálisokkal, ércparipákkal. És ott ülve, nézve a szobrot, el-gondolják: Felséges szép királyné, ha neked csak ezek a generálisaid lettek volna, a kiket itt érczba öntve trónod körül felállítottak és sehol sem lettek volna a magyarok, a kiket a te életedből szépen elsikkasztottak, aligha állana itt most a szobrod.

Es ott ül Pozsonyban fehér márvány ménen, két jó kutucz között, elnézve át a Dunán, végig a síkságon, a hol kék fátyolba szegi a rónaságot a távol, elnéz abba az országba, melynek derék népe 60,0000 harczost ontott az ő trónja védelmére.

E szép királyasszony történetéről és a practica sanctióról szól a Nagy Képes Világtörténet legújabb 167. füzeté.

MULATSAG.

Meghívó. A nagyváradi cipész és csizmadia munkások 1902. augusztus hó 17-én szakegyetük alaptökejének gyarapítására a Karger Sándor nyári mulatóhelyiségben felolvasás, szavalat, nemzetközi világposta és szépségversenyvel egybekötve zártkörű *táncmulatságot* rendeznek. Belépti-díj személyenként 70 fillér. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Műsor:

Elnöki megnyitó, tartja *Kondor* József ur.
Felolvasás, tartja *Karácsonyi* Aladár hirlap-író ur.
Munkás vagyok, Albert Adámtól, szavalja *Pató* Ferencz.
Tetemre hívás, Arany Jánostól, szavalja *Bugyi* Juliska k. a.
Mámoreosan, Komócsi Józseftől előadja *Kondor* József ur.
Szellemi növények, szavalja *Futó* Ilonka kisasszony.
A király esküje, Petőfitől, szavalja *Bucsellá* János.

TAVIRATOK.

Ő felsége Radmerben.

Radmer, aug. 8. Ő Felsége tegnap este Lipót és György bajor herczegek kíséretében ideérkezett, hogy ma reggel résztvegyen a vadászatokon, vasárnap pedig az itteni plebánia templom 300 éves jubileumán. A vadászaton résztvesznek továbbá Montenuovo herczeg főudvarmester, Beck báró tábornok, Paar gróf főhadsegéd, Clary gróf helytartó, Dietrichstein herczeg és Höhnel lovag szárnysegédek, Kerzl dr. udvari tanácsos és Wickenburg gróf helytartósági tanácsos. (M. T. I.)

Klotild főherczegnő elutazása.

Bécs, augusztus 8. Klotild főherczegnő tegnap este elutazott Alesuthról. (Magyar Távirati Iroda.)

Jókai Kossuthról.

Budapest, aug. 8. (Saját tud. táv.) *Jókai* Mór a Magyar Nemzetben válaszol *Hentaller* Lajosnak a Független Magyarországon megjelent felszólítására. Cikkében emeli a Kossuth név nyimbusát, Láttam — ugymond — Kossuthot a nép szabadságáért küzdeni a dicsőséges csata-tereken, láttam harczolni politikailag, igen jól tudom és tudja minden magyar, hogy Kossuth neve elválaszthatatlan a jobbágyok békéitől. Az a sok tett és fényes cselekedetek hosszú sora nem engedi feledni a nagy hazafi emlékét és míg magyar lesz e hármás bérc honában, minden igazi honfi könnyőreltel rójjá le bantjainál háláját. Megvagyok győződve, hogy az irodalmi társaságok, a sajtó, e nemzet apraja-nagyja részt vesz szíve egész hevével az ünnepségen. En pedig irni fogok olyat Kossuthról, melyet helyeselni fog a koronától az aratóig minden honfi és honleány.

Benedek nyilatkozik.

Budapest, aug. 8. (Saj. tud. távir.) A M. ismert ügyében Benedek Elek udvarhelymegyei Kisbaczonról nyilatkozik:

Kezemben van Gondos Sándor volt belmunkatárs Győrffyhez intézett levelének tartalma, melyben a következőket írja. Úgyes gazemberekkel, a minő én is vagyok, lehet pénzt szerezni. De becsületes marhákkal nem. Végül tanácsot ad miként bujhat ki a lap a megmentése érdekében elvállalt váltókötelezettség alól. Es megfenyíti *Győrffit*, ha nem teszi, bosszút ál.

Ezt közöltem Győrffyvel július végén, mire elcsapta Gondost. Ellenben ötödikén elkergette az egész szerkesztőséget s csak Gondost tartotta meg, a kiadóhivatal vezetőjének.

En ezen ügyet az ujságíró testületek elé viszem.

Aranypénz özönlés Bécsbe.

New-York, aug. 8. A New-York Post jelenti, hogy a tegnapi elszállításra megrendelt 500000 dollár arany Bécsbe megy és hogy a jelek arra mutatnak, hogy Bécsbe még több aranyat fognak szállítani.

Égiháboru Csongrádon.

Csongrád, aug. 8. A hosszú ideig tartó szárazság után itt ma hajnalban nagy égiháboru volt záporosóval, mely alatt Kovács István csongrádi gazda tanuján a cséplőgéppel foglalkozó munkások közé leütött a villám. A munkások közül Megyesi Kristófot a villám agyonütötte, azonban a mellette dolgozó két munkásnak az ijedtségen kívül egyéb baja nem lett. Az eső csak rövid ideig tartott. A kukoricza és dinnye a szárazság miatt silylik és sok helyütt el is pusztul. (M. T. I.)

Clevelandban nem lesz leleplezés.

Budapest, aug. 8. (Saj. tud. táv.) A Turóc-Szent-Mártonban meg jelenő *Narodny Noviny* írja, hogy Cleveland város tanácsa 14 szóval 4 ellen elhatározta, miszerint a Kossuth-szobor leleplezést nem engedélyezi. A hirnek alig adható bir és kétkedéssel vesszük.

A londoni koronázás.

London, aug. 8. A király üzenetet bocsátott ki népéhez, a melyben a koronázás előestéjén életének e legfontosabb eseménye alkalmából kifejezést ad szívbéli örömeinek népével, a gyarmatokkal és Indiával szemben ama részvétükért, melyet tanusítottak mialatt élete veszedelemben forgott és kiemeli azt a csodálatraméltó türelmet, a melylyel a családás kellemetlenségeit viselték, a melyeket a koronázás elhalasztása okozott. A király köszönetet mond a Gondviselésnek, mely életét meghosszabbította és erőt adott neki, hogy az uralkodó fontos kötelességeit teljesítse. (M. T. I.)

A román király látogatása.

Gastein, augusztus 8. Károly román királynál tegnap délután látogatást tett Móricz szász altenburgi herczeg és később a király meglátogatta Konstantin orosz nagyherczeg nejét. (M. T. I.)

Öngyilkos városi pénztárnok.

Miskolcz, aug. 8. (Saj. tud. táv.) *Erdei* Gyula városi adópénztárnok ma reggel szíven lőtte magát. Tettének oka zilált anyagi viszonyok. Neje és apró gyermekei gyászolják.

A spanyol király Leonban.

Madrid aug. 8. A király és az asturiai herczeg Leonba érkeztek. A lakosság az egész uton ovációkban részesítette őket. Midőn a vonat a liveresi alaguton ment át, a király kocsijának ajtaja betört, a mi pillanatnyi nyugtalanságot keltett. A király kiszállt a kocsiból és maga állapította meg a bal esetet. (M. T. I.)

Franciaországi kulturharcz.

Brest, augusztus 8. Plondániel polgármestere közölte az alprefektussal, hogy a tüntetők az iskolához vezető két utat eltorlaszolták.

Páris, augusztus 4. A Soleil szerint a kormány kézhez vette a pápa tiltakozó jegyzékét a kongregacionista iskolák bezárása ügyében. A Vatikán e jegyzék tartalmát nem fogja közzétenni.

A sziámi király Franciaország ellen.

Páris, augusztus 8. A Matin a bangkokn francia ügyvivő kérvényével, melyben visszahívását kérte, foglalkozva kifejti, hogy a sziámi király türethetetlen magatartást tanusít, amennyiben Japánnal tárgyal és Franciaország ellen intrikál. Franciaország azonban Indo-Kinában több mint elegendő haderővel rendelkezik, hogy jogainak tiszteletet szerezzen. A lap azt hiszi, hogy angol India kormánya minden felelősséget visszautasít a sziámi király intrikáiért és azt a szándékát fejezte ki, hogy a Mekong-völgyre nézve fennálló megállapodásokat tiszteletben tartja. (M. T. I.)

A budapesti csodarabbi.

Budapest, aug. 8. (Saj. tud. táv.) A csodarabbi ügyének délelőtti tárgyalásán a tanuk állításai daczára tagadta, hogy feleltől pénzt fogadott volna el. A rendőrség ráimádkozásért, kuruzslásért bü ösnek mondta ki és eltolonczoltatását rendelte el. Ügyét valószínűleg a járásbirósághoz teszik át. Morzsányi képviselő közbenjárására három napi időhaladékot kapott az elutazásra.

Szerencsétlenül járt földbirtokos.

Budapest, aug. 8. (Saj. tud. táv.) Horváth István földbirtokos lovai Mezőberénynél az országuton elragadtak. Horváth a kocsiból oly szerencsétlenül esett ki, hogy a helyszínen szörnyet halt.

Merénylet egy körorvos ellen.

Budapest, aug. 8. (Saj. tud. táv.) Tregovából jelentik, hogy ma délután Horváth Vilmos körorvost bosszúból megölték. A tettes elmenekült. A súlyosan sérült körorvost kórházba szállították, hol lábát valószínűleg amputálni fogják.

A galicziai munkás-sztrájk.

Lemberg, augusztus 8. A mezei munkások sztrájkjában nem állott be lényeges változás. Carnitzban a sztrájkolók kövekkel hajigálták meg a munkából hazatérő idegen munkásokat és kettőt megsebesítettek köülök. Tegnap reggel körülbelül száz sarlókkal és kaszákkal fölfegyverkezett paraszt csoportosult a falu határában és nem bocsátotta be az idegen munkásokat, azután csapatokban és fenyegetőzve vonult a falu körül és több ablakot betört. A hatóságok katonai segítséget kértek. (M. T. L.)

REGÉNY-CSARNOK.

Tüzzel-vassal.

Irtá: Sienkiewicz Henrik. 58.

Chmielnickij megkönnyebbülten lélekzett föl. Most tehát akadálytalanul haladt előre keresztül a tűz- és vértengeren. Romok és hullák maradtak mindenütt a nyomában, s ő úgy haladt, mint a lavina, föltartóztatlan és egyre növekedve, elsöpörve mindent, amit útjában talált. Egyébként jöttének már a hírére is föllázadtak mindenütt a sanyargatott parasztok, s ő jött, mint a nagy boszúálló, mint a legenda sárkánya. Lépésén vér fakadt, leheltétől kigyúlt a láng. Maga a sereg zömével, Cserkeszsiában maradt, s a Tuhaj bég tatárait és a vad Krsywono csapatát küldötte a hetmanok ellen. Az első ütközetben azonban csufos vereséget szenvedtek s visszafutottak Chmielnickijhez, aki most már egész hadával indult a lengyelek ellen. Korsun ellenállás nélkül megadta magát, itt hátrahagyta szekereit, élelmiszereit és a hadi készlet és Kruta Balka felé indult, ahol megütközött a hetmanokkal.

Skrzetuskinak nem adatott meg, hogy lássa ezt a csatát, őt Korsunban hagyta Chmielnickij. Sakhar őrizte s a Satokrsycki háza elé, ahol a foglyokat tartották, kettős őrséget rendelt, mert az ittas tömeg sorra kirabolta a házakat és minden lengyelt agyonvert. Skrzetuski borzalommal nézte a durva parasztokat, amint kabátjok ujját föltűrve, házról-házra jártak és minden zárt feltörték, zsákmány után kutatva. Néha rettenetes ordítás közepette egy pamest, vagy egy zsidót, férfiakat, asszonyokat, gyermekeket hurczoltak a piacra s a legirtózatosabb kínzással végezték ki őket. Darabokra tépték testeiket, állati, mámoros kéjjel mázolták be arcukat és kezüket az áldozat vérével s nyakuk köre tekerték még meleg beleiket. A kis zsidógyerekeket lábaiknál fogva a tömeg ujjongása közepette kettészakították. Különösen a foglyokra áhítottak, akiket azonban drága váltságdíj reményében a bég gondosan őriztett. A kapuk elé állított katonák puskátszal, kardlappal és korbácsütéssel szorították vissza a foglyokra éhes csöcseléket. Így volt ez a Skrzetuskit rejtő ház előtt is, s a migorodzi kőzások Sakhar parancsára ugyancsak keményen elpáholták a csöcseléket, amelyet, noha szövetségesök volt és erejüket is növelte, lenézték és megvetettek, s még jobban gyűlölték, mint a nemességet.

A kozákok ugyanis, akik nemesi születésűeknek vallották magokat, sokat tartottak előkelő voltokra. A visszaszorított tömeg azután verekedést kezdett, s egymás fejét törték be a részeg parasztok, végre fölgyújtották a pápa házát, amelyről aztán átesapott a tűz a szomszéd házakra is, úgy hogy lángban állott már az egész utcásor. Beállt az éjszaka, de a tűzfény nap-pali világosságot árasztott a hatalmas térre és szinte elviselhetetlenül forróvá tette a levegőt. Az ágyudörgés, amely Kruta-Balkából hangzott, egyre erősbödött. Sakhar maga sem várt sok jót ettől az ütközettől.

— A mieinket, úgy látszik, alaposan megtánczoltatták a hetmanok! Oh, Potocki uram nagyszerű egy katona! Majd elmegy ennek a csöcseléknek a jókedve, ha Chmielnickijt megveri.

Patkócsattogás hallatszott, lovasok érkeztek. Lőporfüstös volt az arcuk, tépett a ruhájuk, sebből vérző a homlokuk.

— Emberek, — kiáltották a körjök se-reglőknek, — fusson, ki merre lát! A lengyeleké a diadal!

Rettenetes zsvaj és kavarodás következett e szavakra. A tömeg kavarodott mint a szél-től v-rt hullám, ezt a hullámot azonban a rémület hajította. Mindenki menekülni akart, de a sok szekér elállotta az utat s az összetörött tömeg ordítózza, jajveszékelve rohant hol erre, hol arra. A tolongásban egymást taposták, tépték az emberek és látásukra Skrzetuskiban megint föllobbant a bizalom.

— Tudtam, hogy így lesz! A hetmanok majd emberségre tanítják őket, itt az ítélet napja.

Megint fölhangzott a lódobogás s most egész csapat tatár érkezett. Rá sem hederítettek a közéjük tolongókra, hanem keresztülgázolva rajtok, futottak tovább. Majd jött egy második és egy harmadik csapat is, mind kettő rémülten menekült. Most már a házak előtt álló örök is mozogni kezdtek és ha Sachar vissza nem parancsolja őket a helyökre, hát ők is megfutamodtak volna. Pokoli perczek voltak ezek, gomolygó füst, cikázó lángok, lódobogás, jajveszékelés, a félelem ordítása, és a távolból az ágyúk bömbölése. Skrzetuski fülének égi muzsika volt ez a rettenetes hangzavar s ujjongó örömmel kiáltott Sachar felé.

— Ugy-e győztünk? Rettenetesen elpáholhattak titeket!

Ujabb menekülők érkeztek s egyikök így kiáltott:

— Meneküljetek, Chmielnickijt megölték! Krscevszovskit levágták! Tuhaj béget agyonverték!

A csöcselék azt hitte, hogy elkövetkezett már most a világ vége s volt nem egy ittas paraszt, aki a lángok közé vetette magát nagy félelmében. Skrzetuski térdre rogyott és összetet kezével hálalkodott Istenének.

— Hatalmas Isten! Igazságos nagy Isten, dicsőség legyen szent nevednek!

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Lópatkolók tanfolyama.

Felhívás Biharmegye és Nagyvárad város kovács mestereihez és segédeihöz.

A földmivvelésügyi miniszter ur Nagyváradon egy időleges lópatkolási tanfolyamot engedélyezvén, annak rendszabályait a következőkben közöljük:

1. §. A tanfolyam kezdődik 1902. évi október első vasárnapján azaz október hó 5-én s tart 1903. évi február végéig. Az oktatás mindig csak vasárnap tartatik.

2. §. A tanfolyam felügyeletével Szuppiny Ödön debreczeni m. kir. állategészségügyi felügyelő, a tanfolyam vezetésével, valamint az elméleti oktatással Csányi Imre törvényhatósági m. kir. állatorvos és a gyakorlati patkolás oktatásával a cs. és kir. 7. huszár-zred Nagyváradon állomásozó I. osztályának gyógykovácsa bíztatik meg.

3. §. A tanfolyamra elsősorban az iparigazolványval ellátott kovács mesterek s azon kovács

segédek vehetők fel, a kik a 20-ik élet évüket már betöltötték, mint segédek legalább egy évig működtek s gazdaságokban mint lóvasaló segéd alkalmazva vannak.

4. §. A felvételt az illetékes ipartestület elnöke eszközli. A felvételnél a jelentkezők az ipar igazolványt, illetve a munkakönyvet kötelesek bemutatni.

5. §. A tanfolyamra legfeljebb 30 egyént lehet felvenni, de ha 20-nál kevesebb jelentkeznék, a tanfolyam nem tartatik meg.

6. §. Csupán Biharmegyében és Nagyváradon működő kovács mesterek és segédek vétetnek fel.

7. §. A tanfolyamon résztvevő nagyváradai kovács mesterek segélydjira nem tarthatnak igényt, ottani segédek azonban 60 fillérnyi, a vidékiek pedig különbség nélkül egy korona segélyt kapnak az oktatás minden napjára, mely részükre mindig vasárnap az oktatás befejezte után fog kifizettetni.

8. A vidékiek a tanfolyam látogatása céljából teendő utazásuk minden alkalmára a vasuti III. oszt. jegy árának megtérítésére, tengelyen való utazás esetén a három kilométernél nagyobb távolságnál 16 fillérnyi kilométer-pénzre tarthatnak igényt. — Azon esetben, ha legalább négyen vidékről jöve Nagyváradra közösen egy elő fogatot használnak, részükre a tényleges fuvardíj fog megtérítettetni.

Ezen uti költség az illetőknek mindig a segélydíjjal együtt fog kizettetni.

9. §. A gyakorlati oktatás vasárnap délelőtt 8 órától 12 óráig, az elméleti vasárnap délután 2—4 óráig fog tartatni.

10. §. A tanfolyam végén vizsga fog tartatni, melynek határnapja és részletei a tanfolyam felügyeletévei megbízott m. kir. állategészségi felügyelő előterjesztése alapján fog megállapittatni.

11. §. A tanfolyamot sikerrel végzetek a vizsga után bizonyítványt kapnak, melynek béliyeg költségeit azonban sajátjukból tartoznak fedezni.

12. §. A tanfolyamon résztvevők a patkoláshoz szükséges közli eszközöket magukkal hozoi kötelesek.

13. Rendetlen, iszákos, tanulni nem akaró, vagy erre nem képes különösen pedig a gyakorlati munkától vonakodó kovácsok a tanfolyam vezetője által a tanfolyamból bármikor kitilthatók.

14. §. Egyebekben a tanfolyam felügyeletével megbízott m. kir. állategészségügyi felügyelőhöz intézendő rendeletek lesznek irányadók.

M. kir. földmivvelésügyi miniszter.

A midőn a tanfolyam szabályzat a fentiekben ismertetjük, felhívjuk mind azon kovácsmestereket és segédeket, kik a tanfolyamon résztvenni óhajtanak, hogy ezen szándékukat a nagyváradai ipartestület elnökségénél folyó augusztus hó 31-ig annál is inkább jelentsék be, miután a későbbi jelentkezések figyelembe vétetni nem fognak.

Nagyvárad, 1902. augusztus 9.

A biharmegyei gazdasági egyesület elnöksége.

Felhívás eladó csemegeszőlő bejelentésére.

A bortermezők közül mind többben ültetnek csemegeszőlőt, az abból várt nagyobb jövedelmet azonban gyakran nem érik el. Abból a célból, hogy a csemegeszőlőt venni szándékozók megismerhessék azokat a forrásokat, a honnan csemegeszőlőt a termelőktől közvetlenül beszerezhetnek, a földmivvelési miniszter felhívja a hazai termelőket, hogy várható eladó csemegeszőlő-készleteikre vonatkozó adatokat a hátlapon foglalt bélyegmentes bejelentő-íven, legkésőbb folyó augusztus hó huszadikáig jelentsék be, hogy azokat vidékenként csoportosítva, kimutatásba összefoglalva közléthessék.

Ezen felhívás és bejelentő-ív a közönség kényelme szempontjából az országos magyar gazdasági egyesületnél (Budapest, Köztelek) az összes vármegyei gazdasági egyesületeknél, valamint pincze- és szőlészeti egyesületeknél, az összes vinczellériszolók igazgatóságainál,

a szőlészeti és borászati felügyelőknél s a földmivelésügyi minisztérium szőlészeti osztályában kaphatók s egyszerű levelezőlapon foglalt megkeresésre bárkinek megküldetnek.

Reich Jenő és Társa
Tőzsdé-jelentése.

— A Tiszántúli eredeti távirata. —
Értéktőzsdé.

| Budapest, aug. 8. | |
|-------------------|--------|
| Osztrák hitel | 697.— |
| Magyar hitel | 701.— |
| Államvasutí | — |
| Rimamurányi | 509.50 |
| Magyar jelzálog | 472.— |
| Balgótarjáni | — |
| Wacon-kölesén | — |

Matáriidők.

| Budapest, aug. 8. | |
|------------------------|------|
| Buza októberre | 8.01 |
| Buza áprilisra | 8.98 |
| Tengeri | 5.16 |
| Rozs okt. | 6.58 |
| Zab ápr. | 6.— |
| Káposzta, ropcsa, aug. | 96 |

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1902. aug. 8-án.

| | |
|---|--------|
| Magyar aranyjárdék 4% | 121.— |
| Magyar koronajárdék | 97.85 |
| Magyar vasuti kölesén aranyban 2 1/2% | 119.— |
| Magyar vasuti kölesén ezüstben 2 1/2% | 100.— |
| Magyar keleti vasuti államkötvény 1876-ból | 119.— |
| Magyar földteremtés-kötvény 4% | 97.80 |
| Halméri jog megváltási kötvény | 100.— |
| Horvát-szlavónföldteremtési kötvény | 97.50 |
| Magyar nyereségny-sorsjegy-kölesén | 204.— |
| Tőzsdébevitel-szerződési sorsjegyek kölesén | 162.50 |
| Osztrák járdék papirban | 101.50 |
| Osztrák járdék papirban | 101.50 |
| Osztrák járdék aranyban | 121.50 |
| Osztrák korona járdék | 99.50 |
| Osztrák államsorsjegyek | 152.50 |
| Osztrák magyar bank részvény | 16.— |
| Magyar hitelbankrészvény | 732.50 |
| Osztrák hitelintézet részvény | 713.— |
| Párisi visita | 95.20 |
| 20 frnkos arany (Napoleon'dor) | 19.08 |
| Németbirodalmi márka | 117.07 |
| Londoni visita | 289.70 |
| 20 márkás arany | 23.42 |

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCKICS GYULA.

4512—1902. T. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A belényesi kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy T. Thury Ignác végrehajthatónak kiskoru *Vután Floare és trsai* végrehajtást szenvedő elleni 39 kor. 22 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagyváradi kir. törvényszék (a belényesi kir. járásbíróóság) területén levő Dragotyán községben fekvő a dragotyáni 137. sz. tkvben A. I. 6—9. rsz. a. foglalt ingatlanból kiskoru Vután Floare, kiskoru Vután Mária, kiskoru Vután Tógyer, kiskoru Vután Györgyöt illető 2/3-ad résznyi jutalékra az árverést 970 kor. 66 fill. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi augusztus hó 23-ik napján d. e. 9 órakor Dragotyán község házánál megtartandó nyilvános árverésen s megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 97 kor. 06 fill. készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt Belényes 1902. évi június hó 7. napján. A belényesi kir. Járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság.

Lukács Lajos, előadó bíró helyett:

Petrovits Ferencz,

270.

kir. albiró.

6365—1902. T. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A belényesi kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy T. Thury Ignác végrehajthatónak *Jován János* végrehajtást szenvedő elleni 48 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagyváradi kir. törvényszék (a m.-csékei kir. járásbíróóság) területén levő Varosány községben fekvő a varosányi 63 sz. tkvben A. I. 1—6. rdsz. a. foglalt ingatlanokra a C. I. rdsz. a. özv. Jován Jánosné javára bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlen hagyása mellett az árverést 1885 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi augusztus hó 22-ik napján d. e. 9 órakor Varosány község házánál megtartandó nyilvános árverésen s megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 188 kor. 50 fill. készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt Belényes, 1902. évi július hó 8. napján. A belényesi kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság.

Előadó bíró helyett:

Petrovits Ferencz,

271.

kir. albiró.

Kiadó.

1902. november 1-től

a Nagy-piac téren Mandl Adolf-féle házban

több rendbeli lakás és bolthelyiség,

a Korona-utca 250. sz. házban

egy 3 utcza, 1 elő szoba, 1 üveges folyosó stb. mellék helyiségekből álló lakás,

a Kőfaragó-utca 821. sz. házban

2 lakrész,

a Görbe-utca 110. sz. házban

4 lakrész.

Értekezhetni a Polgári takarékpénztárnál Kossuth Lajos-utca 4. sz.

272.

Nagy disznótör!

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy ma és minden szombaton

nagy disznótort

tartok, melyre egy m. t. vendégeimet mint jóakaróimat tisztelettel meghívom.

Ugy **izletes ételek**, mint kizárólag csak termelőtől vásárolt **tisztán kezelt boraim**, valamint előzékeny kiszolgálással igyekezek t. vendégeim megelégedését kiérdemelni.

A zenét a disznótör alkalmára egy elsőrendű zenekar szolgáltatja.

Szíves látogatást kérve maradtam

teljes tisztelettel

Keckeméthy István,
vendéglős.

4513—902. T. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A belényesi kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy T. Thury Ignác végrehajthatónak *Kerman János és társai* végrehajtást szenvedők elleni 31 kor. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a belényesi kir. járásbíróóság területén levő Dzsoszány-Forró községben fekvő adst.-forrói 2. sz. tkvben A. I. 30., 39., 41., 42., 45., 47., 50., 52., 54., 56., 58., rdsz. alatt foglalt ingatlanokra az árverést 1646 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi augusztus hó 25-én d. e. 9 órakor Dzsoszány-Forró község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 164 kor. 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Belényesen, a kir. bíróóság mint tkvi hatóságnál, 1902. évi július hó 7. napján.

Lukács,

kir. albiró.

269.

Deutsch K. I. Nagyvárad.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy az eddigi helyiség szűk volta miatt

üveg-, lámpa- és porcellán-üzletemet

f. é. augusztus 1-től

az e czélra átalakított és ujonnan berendezett

Zöldfa-utca 24. sz. a. házamba helyeztem át.

Fő törekvésem ez üzlet áthelyezésénél az volt, hogy raktáromat és helyiségeimet jelentékenyebben megnagyobbítva minden keresletet a leggyorsabban és legmegfelelőbbben kielégíthessek.

Új üzlethelyiségem szíves megtekintését és annak pártfogását kérem

teljes tisztelettel

Deutsch K. I.

260.

Kiadó magtárak.

A Nagyváradi Takarékpénztár tulajdonát képező katonavárosi Weinberger-féle gyári helyiségben levő üres magtárak

azonnal bérbevehetők.

Ertekezhetni a Nagyváradi Takarékpénztárnál.

Pénzt szerzek.

Kölcsönt födbirtok és házakra. Jelzálog, személyi hitel, tárcza váltók, tisztli és tisztviselő váltókat legelőnyösebb feltételek mellett.

Olcsó kamatlábbal

számítolok le, és szerzek pénzt a legmagasabb értéklés mellett előkelő fővárosi pénzintézetnél.

Ertekezhetni délelőtt 10 órától 12 óráig, délután 4 órától 6 óráig.

Hagymási Jenő,
Nagy-Teleki-utca 46.

Ma szombaton
a „Bazár“ kerthelyiségében
a 37-ik gyalogezred zenekara

Zeneestélyt

tart.

Kezdeté este 8 órakor.

282.

Tisztelettel

Dolgos és Szauer.

Van szerencsénk az építő közönségnek b. tudomására hozni, hogy helyben a

„KNAPP FERENCZ-féle“

téglagyárat üzembe hoztuk és a legjobb hírnévnek örvendő

tégla és fedélcserép

gyártmányokból, a legjutányosabb árak mellett *eladásra* készlet tartunk.

Téglagyár telefon: 229. sz.

Központi iroda telefon: 75. sz.

Incze Lajos és Tsa,
építési vállalkozók.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

SZENT LÁSZLÓ KÖNYVNYOMDA

Nagyvárad, Apáczka-utca 3. szám.

Művek

folyóiratok, hirdapok,
vonalzatok,
gazdasági nyomtatványok,
egyházi, községi
és egyéb
hivatalos nyomtatványok,
körlevelek,
levélborítékok.

Elvállal és készít:

izléses kivitelben
mindennemű

nyomdai munkákat

jutányos árak mellett.

Vidéki rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Levélfek, számlák, falragaszok,

báli meghívók,
tánczrendek, étlapok,
naplárak,
palaczkfeliratok,
névjegyek,
gyászlapok
stb. a nyomdai szakba
vágó nyomtatványok
készítése.

A lat. és gör. szert. kath. egyházmegyei nyomtatványok

raktára.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.